

全新

遠紅外線技術
FAR INFRARED TECHNOLOGY

遠紅外線技術
FAR INFRARED TECHNOLOGY

全新



遠紅外線電暖爐
Far Infrared Heater

HTE-90H

- 兩段熱力選擇：450W / 900W
- 鹵素發熱管，熱效率高
- 採用遠紅外線技術，由內至外增加溫暖感
- 旋鈕式設計，操作簡易
- 機身輕盈纖巧，便攜省位
- 傾倒自動斷電裝置，安全可靠

- 2 heat settings: 450W / 900W
- Halogen heating element for high thermal efficiency
- Far infrared system keeps body warm & boosts metabolism
- Simplistic turn-knob operation
- Space-saving compact design
- Tip-over safety protection

遠紅外線電暖爐
Far Infrared Heater

HTD-89H

- 鹵素發熱管，熱效率高
- 採用遠紅外線技術，由內至外增加溫暖感
- 高效能反射板加強熱力傳遞
- 兩鍵設計，操作簡易
- 外型輕巧省位
- 傾倒自動斷電裝置，安全可靠

- Halogen heating element for high thermal efficiency
- Far infrared system keeps body warm & boosts metabolism
- Warmth-enhancing reflection plate
- Simplistic double-button operation
- Space-saving compact design
- Tip-over safety protection

多功能浴室暖風機
Multi-Purpose Bathroom Heater

HTB-622

四季溫暖舒適的浴室體驗！
Experience the comfort of a warm bathroom all year round!

舒適暖風
Powerful Heating

採用雙風扇及雙電機驅動，加熱通風同時進行，大大增強暖風出風量，令浴室更溫暖舒適。
Twin fans and dual motors move large volumes of air through the unit, increasing the warming effect and keeping the bathroom warm for a comfortable bathing experience.

安全設計
Safe Design

箱體以雙層密封設計，防漏防滴電，另設有過熱保護器，使用更安全。
Dual-layer water and steam proof housing prevents risk of electric shock. Overheating protection - an added feature, ensures exceptional safety standards.

靜音操作
Quiet Operation

吹風、換氣系統獨立運作，減低操作噪音，沐浴更寧靜。
Venting of steam and heating is done simultaneously, leading to a quieter, more peaceful bath.

排潮乾爽
Warm & Dry Ventilation

強勁加熱及排風功能，有效帶走浴室濕氣，令浴室及衣物保持乾爽。
Exceptionally powerful dehumidifying and warming functions keeps the bathroom well-ventilated, free of condensation and can even help dry damp clothing.

負離子空氣淨化
Anti-Ion Air Purification

釋出負離子，有助去除室內異味，保持空氣清新。
Advanced negative ionizer strips the air of impure ions, removing unwanted bathroom odours.

節能照明
Energy-Efficient Lighting

內置照明節能燈，節能更環保。
The internal energy-saving light is contributing to a greener home.

規格 Specifications										
型號 Model										
HTS-200	HTF-210	HTF-211	HTD-89H	HTE-90H	HTM-121	HTM-120	HTM-260	YW-18B	HTB-622	
電壓 Voltage / 頻率 Frequency										
220V-240V/50Hz	220V/50Hz	220V/50Hz	220V/50Hz	220V/50Hz	220V-240V/50Hz	220V-240V/50Hz	220V-240V/50Hz	230V/50Hz	220V-240V/50Hz	
功率 Power										
1,200 W / 2,000 W	1,000 W / 2,000 W	1,000 W / 2,000 W	400 W / 800 W	450 W / 900 W	900 W / 1,200 W	900 W / 1,200 W	600 W	1,800 W	2,200 W	
顏色 Colour										
黑 Black	磨砂銀 Brushed Silver	磨砂銀 Brushed Silver	紫 Purple	藍 Blue	銀 Silver	銀 Silver	黃 / 紅 Yellow / Red	鍍銀 Chrome Silver	啡及白 Brown & White	
機身尺寸 Dimensions (mm)										安裝尺寸 Installation Dimensions
(H) 646	(H) 586	(H) 573	(H) 368	(H) 323	(H) 215	(H) 172	(H) 185	(H) 155	(H) 195	
(W) 230	(W) 210	(W) 210	(W) 302	(W) 390	(W) 217	(W) 202	(W) 120	(W) 590	(W) 405	
(D) 230	(D) 220	(D) 220	(D) 140	(D) 130	(D) 98	(D) 87	(D) 95	(D) 90	(D) 285	
淨重 Net Weight										
3.7 kg	3.5 kg	3.5 kg	1.1 kg	1.15 kg	1.3 kg	1.38 kg	0.63 kg	2.2 kg	5.2 kg	
定時自動關機 Timer										
0.5-7.5 hrs	1.23 hrs	1.23 hrs	-	-	-	-	-	-	15-60 mins	

* 產品規格及設計如有變更，恕不另行通知，最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.



德國寶(香港)有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong
總代理 / 經銷及電器陳列中心 Sole Agent & Showroom
九龍土瓜灣馬場道116號 新寶工商中心高層地下2-4號室 Room 2-4, Upper G/F Newport Centre, 116 Ma Tau Kik Road, Tsimshatsui, Kowloon. Home Appliances T. +852 2773 2898 廚櫃 Kitchen Cabinetry T. +852 2773 2828

經銷及電器陳列中心 Showroom
香港灣仔康利山道22號(南洋酒店對面) Ground Floor, 22 Morrison Hill Road, Wanchai, Hong Kong T. +852 3110 2030

新界沙田 HomeSquare 3樓327-328號舖 (宜家傢俖樓下) Shop 327 - 328, Level 3, HomeSquare, Sha Tin, N.T. T. +852 5802 5070

九龍長沙灣長裕街15號 永明工業中心地舖 (荔枝角地鐵站出口) G/F Wing Ming Industrial Centre, 15 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon T. +852 2370 3189

中國 China
總代理 / 整體廚櫃經銷商 Sole Agent & Flagship Showroom
廣東省佛山市順德區 大良南國東路德福廣場三層 3/F Takshun Plaza, Nanguo East Road, Shunde, Foshan, Guangdong T. +86 757 2980 8306



© 版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool. HTX-SERIES-PS-13(15)

電暖爐系列



全新



直立式搖擺暖風機
Tower Fan Heater

HTS-200

- 兩段熱力選擇：1,200W / 2,000W
- 定時設定：30分鐘 - 7.5小時
- 自動左右搖擺功能，全方位送暖
- 時尚LED電子顯示屏，操作一目了然
- 輕觸式按鍵並特設遙控器，方便易用
- 直立式設計，外型美觀省位
- 採用直流散熱風扇，風力柔和，舒適寧靜
- 可拆式空氣過濾網，方便清洗
- 傾倒及雙重過熱斷電裝置，安全可靠

- 2 heat settings: 1,200W / 2,000W
- Timer function: 30 minutes - 7.5 hours
- Wide-angle oscillation
- Clear LED display for easy operation
- Convenient touch-sensing control panel with remote control
- Upright space-saving design
- DC fan for stable and quiet operation
- Detachable filter for easy cleaning
- Tip-over and overheat safety protection



直立式遙控暖風機
Tower Fan Heater

HTF-210

- 三種送風模式選擇：暖風(高溫)、暖風(低溫)及冷風
- 自動冷暖風切換，保持理想舒適室溫
- 定時設定：1-23小時
- 自動左右搖擺功能，多角度送風
- 時尚LED電子顯示屏，操作一目了然
- 簡易按鍵設計並特設遙控器，方便易用
- 特設負離子空氣淨化功能
- 傾倒斷電安全裝置

- 3 fan settings: high heat, low heat & cool
- Automatic wind switching maintains the desired temperature
- Timer function: 1-23 hours
- Wide-angle oscillation
- Clear LED display for easy operation
- Convenient soft-touch keys with remote control
- Special anion air purification function
- Tip-over safety protection



直立式遙控暖風機
Tower Fan Heater

HTF-211



浴室專用電暖爐
Bathroom Radiator

YW-18B

- IP24安全認證防水防潮設計
- 適合多種環境使用，包括浴室及潮濕地方
- 三段獨立送暖裝置
- 省電高效能石英管發熱
- 流線型掛牆設計，快速均勻反射傳熱

- IP24 certified water-proof design
- Suitable for various environments, including bathroom & humid areas
- 3 heat settings available
- Energy-efficient quartz radiating system
- Wall-mount design swiftly heats up the entire area

全新



迷你陶瓷暖風機
Mini Ceramic Fan Heater

HTM-260

- 外型時尚，暖紅色 / 黃色兩色選擇
- PTC陶瓷發熱元件，高效耐用
- 特設防傾倒安全斷電裝置，安全可靠
- 一鍵設計，操作簡易
- 機身輕盈纖巧僅重0.63 kg，便攜省位

- 2 colour options: Warm Red / Yellow
- High efficient PTC ceramic heating element
- Anti-tipover switch for operation safety
- Simplistic single-button operation
- Only 0.63kg with compact space-saving design



迷你暖風機
Mini Fan Heater

HTM-121

- 兩段熱力選擇：900W / 1,200W
- 機身輕巧，附設手柄，方便在辦公室或家居內隨意搬動
- 採用直流散熱風扇，風力柔和，舒適寧靜
- 可拆式空氣過濾網，方便清洗
- 傾倒及雙重過熱斷電裝置，安全可靠

- 2 heat settings: 900W / 1,200W
- Space-saving design with handle, ideal for homes & offices
- DC fan for stable and quiet operation
- Detachable filter for easy cleaning
- Tip-over and overheat safety protection



迷你暖風機
Mini Fan Heater

HTM-120

- 兩段熱力選擇：900W / 1,200W
- 特設風速調節旋鈕，操控靈活
- 機身輕巧，方便搬動，家居及辦公室皆宜
- 採用直流散熱風扇，風力柔和，舒適寧靜
- 可拆式空氣過濾網，方便清洗
- 傾倒及雙重過熱斷電裝置，安全可靠

- 2 heat settings: 900W / 1,200W
- Adjustable fan speed for extra convenience
- Space-saving & portable design, ideal for homes & offices
- DC fan for stable and quiet operation
- Detachable filter for easy cleaning
- Tip-over and overheat safety protection